



nadácia
ekopolis



**VÝROČNÁ
SPRÁVA
2020
ANNUAL
REPORT**



OBSAH

príhovor	5
o nadácii	6
kalendár - prehľad aktivít počas roka 2020	10
naše programy a projekty:	
životné prostredie	12
občianska spoločnosť	39
mestá pre ľudí	41
na bicykle!	42
poďakovanie	44
správna a dozorná rada	46
interní pracovníci	47
poradné výbory	48
nadácia v médiách	49
finančná správa	50
annual report	71

VÁŽENÍ PRIATELIA,

Pandémia covidu v priebehu niekoľkých mesiacov siahla na zdravie a životy ľudí, na naše myšlienky a na kvalitu života všade na svete.

Príznačné pre uplynulé mesiace je to, že veda zareagovala veľmi účinne a neuveriteľne rýchlo. Do jedného roka od rozšírenia sa koronavírusu máme viacero účinných vakcín a medicína zachraňuje aj milióny ľudí, ktorí by inak neprežili. Príznačné je však tiež to, ako na napätú situáciu reagujeme ako jednotlivci a ako spoločnosť - z vrchných poschodí správy štátu cítiť viac ľudskej malosti, než štátnickej zrelosti. Znepokojivo veľa ľudí sa viac upína ku klebetám a mýtom, než informáciám z dôveryhodných zdrojov. Vidíme obrovskú obetavosť tisícov ľudí, ktorí s vedomím rizika pre vlastné zdravie pomáhajú ako najlepšie dokážu, ale aj egoizmus a bezohľadnosť, ktorá iných stojí životy.

Žiadalo by sa povedať, že to nie je nič nové, že história sa opakuje. Lenže nie je to tak! Táto kríza je prvou, ktorá v krátkom čase zasiahla ľudí na celej planéte. Je prvou, ktorú riešime spoločne ako ľudstvo. A dokonca sa zdá, že to dokážeme, že veda v tejto skúške obstála, spoločnosť zatiaľ nie, ale vyhliadky nie sú beznádejné.

Pripomína nám to niečo? V Ekopolise si myslíme, že aj ďalšie veľké výzvy našej spoločnej budúcnosti - človekom spôsobené klimatické zmeny, strata biodiverzity či kvalita prostredia, v ktorom žijeme, môžu mať riešenia! Sú založené hlavne na prijatí zodpovednosti za budúcnosť, dobrej vôle a schopnosti nestarať sa len o vlastný komfort. Niektoré sami ponúkame a podporujeme, na iných radi spolupracujeme. Bolo to tak aj v roku 2020. Prečítajte si o nich v našej výročnej správe.

*Peter Medveď,
riaditeľ Nadácie Ekopolis, marec 2021*





**ŽIVOTNÉ
PROSTREDIE**



**MESTÁ
PRE ĽUDÍ**

**OBČIANSKA
SPOLOČNOSŤ**

**NA
BICYKLE!**



NAŠOU VÍZIOU

je krajina, v ktorej si ľudia uvedomujú svoju zodpovednosť za stav a vývoj prostredia, v ktorom žijú a preto konajú tak, aby aj budúce generácie mali kvalitný život.

SPOLU PRE ĽUDÍ, PRÍRODU A BUDÚCNOSŤ

Nadácia Ekopolis začala s podporou environmentálnych projektov v roku 1991, pôvodne ako spoločný program v Čechách a na Slovensku, neskôr od roku 1993 ako nadácia s pôsobnosťou v samostatnej krajine. Od svojho vzniku sme podporili viac ako 3 474 projektov mimovládnych organizácií, samospráv i občianskych iniciatív v sume viac ako 21 mil. eur.

111
PROJEKTOV

1 289 861,59^{EUR}

29 rokov práce je dlhá cesta, ktorá postupom času získala na obsahu aj rozsahu tém a aktivít, ktorým sa venujeme. Túto cestu zdolávame vďaka našej vízii. Tou je krajina, v ktorej si ľudia uvedomujú svoju zodpovednosť za stav a vývoj prostredia. Sú ňou občania, ktorí sa podieľajú na zlepšovaní občianskej spoločnosti, majú guráž zaujať kritický postoj a konajú tak, aby aj budúce generácie mali kvalitný život. Prostredníctvom grantových programov sa snažíme do spoločnosti priniesť nové nápady, inovatívne programy a predovšetkým lokálne riešenia environmentálnych problémov súčasnosti. Podporujeme projekty a činnosti mimovládnych neziskových organizácií v mestách a lokálnych komunitách na celom Slovensku. Uvedomujeme si však, že skutočná hodnota a prínos týchto projektov pre ľudí a prostredie sú nevyčísliteľné.

Spolu s nadáciami v Bulharsku, Česku, Maďarsku, Poľsku a Rumunsku sme členmi medzinárodného konzorcia Environmental Partnership Association, ďalej sme členom European Greenways Association, združenia, ktoré sa venuje tvorbe, podpore a propagácii trás pre nemotorovú dopravu v Európe. Patríme do Civilscape, medzinárodnej siete na podporu implementácie Európskeho dohovoru o krajine, a sme partnermi iniciatívy Fair Trade, ktorá podporuje myšlienky spravodlivého obchodu.

KALENDÁR - PREHĽAD AKTIVÍT POČAS ROKA 2020

JANUÁR

- Nový ročník súťaže PRE VODU 2020
- Prijímanie žiadostí v programe Zelené oázy
- Štart hlasovania v ankete Európsky strom roka

FEBRUÁR

- Oskoruša z Uzovskej Panice v ankete Európsky strom roka
- Návšteva „lovca stromov“ Roba McBrida na Slovensku
- Desať nominovaných návrhov v súťaži PRE VODU
- Štart nového ročníka programu Živé chodníky

MAREC

- Hlasovanie za obľúbené projekty v programe Zelené oázy
- Online vyhlásenie výsledkov Európsky strom roka

- Výzva vláde k vyššej podpore cyklistickej, pešej a verejnej osobnej dopravy
- Zmena termínov súťaže PRE VODU
- Účasť na Profesia Days v zóne Spoločenskej zodpovednosti

APRÍL

- Vyhlásenie podporených projektov v programe Zelené oázy
- Vyhlásenie nového ročníka ankety Strom roka 2020
- Nový ročník programu Kelt pomáha prírode
- Nový termín kampane a fotosúťaže Do práce na bicykli

MÁJ

- Netradičný Deň biodiverzity - predstavenie novej interaktívnej mapky areálu ČOV Rakytovce
- Podpora 61 projektov v programe ACF - Slovakia

- Zelená oáza pri cyklochodníku - otvorenie jedného z prvých projektov v programe Zelené oázy

JÚN

- Štart realizačnej fázy projektu Biodiverzita do škôl a nové átrium na Gymnáziu Andreja Sládkoviča v Banskej Bystrici
- V areáli ČOV Rakytovce ornitológ narátal až 39 vtáčích druhov
- Hľadali sme firmy na spoluprácu pre podporu biodiverzity

JÚL

- Predstavili sme 12 finalistov 18. ročníka ankety Strom roka
- Spustili sme hlasovanie v ankete Strom roka
- Nový ročník súťaže Tour de Strom
- Odborníci diskutovali pri Dunaji o ochrane vôd

- Na potulkách prírodou osviežia ďalšie obnovené studničky - realizácia projektov v programe Živé chodníky

AUGUST

- Nová výzva v programe Dobrý sused, zapojiť sa odteraz môže aj Ružinov
- Objavili sme miesta dobrej praxe pri hospodárení s vodou v našom regióne
- Do života sme uviedli ďalšie projekty podporené z programu Zelené oázy
- Na obľúbenej Partizánskej lúke pribudli nové miesta na opekanie a grilovanie
- Diskusia Odhatajme Hron v Banskej Bystrici
- Nové vydanie bulletinu Echopolis 1/2020
- Oslávili sme 10. výročie spolu s Hideparkom s ich novým ohniskom

SEPTEMBER

- Vyhlásenie súťaže pre školy v ankete Strom roka

- Štart kampane a fotosúťaže Do práce na bicykli
- Webinár Zabezpečenie migrácie živočíchov a dopady na využívanie krajiny
- Pozvánka na konferenciu o bezpečných cyklotrasách
- Deň bez áut pred Pointom v Banskej Bystrici
- Ukončenie hlasovania v ankete Strom roka 2020

OKTÓBER

- Hlasovanie za fotografie vo fotosúťaži Do práce na bicykli
- Predstavili sme príbehy z projektu Biodiverzita do škôl v krátkych videách
- Online vyhodnotenie kampane a fotosúťaže Do práce na bicykli
- Výsadba rodovej aleje v Kopčanoch pri príležitosti oslavy 18. Ročníka ankety Strom roka

NOVEMBER

- Záver a vyhodnotenie programu Živé chodníky

- Online vyhodnotenie ankety Strom roka 2020 a ocenenie víťazov
- Reclaim our Civil Space!: Human Forum po siedmykrát v Banskej Bystrici, tentokrát s témou rovnosti

DECEMBER

- Viac prírody v okolí obchodov Tesco
- Štart nového ročníka programu Zelené oázy pod heslom "Sadíme budúcnosť"
- Finále súťaže PRE VODU
- Ocenenie TOP projekt Zelené oázy za rok 2020 a online vyhodnotenie ročníka
- Vydanie bulletinu Echopolis 2/2020



**ZELENÉ
OÁZY**



Slovnaft
MEMBER OF MOL GROUP

ZELENÉ OÁZY

14. ROČNÍK

23
PROJEKTOV
60 000 EUR

Grantový program Zelené oázy podporuje aktívnych občanov a trvalú starostlivosť o environmentálne hodnotné miestne lokality, ktoré slúžia širokej verejnosti, podporujú ochranu prírody a trvalú udržateľnosť.



Komisia posudzovala 179 prijatých žiadostí, z ktorých vybrala 11 projektov s priamou podporou. O ďalších 12 úspešných žiadostiach po prvý raz rozhodovala okrem grantovej komisie aj verejnosť v online hlasovaní, spolu až 19 114 hlasmi. Vďaka podpore spoločnosti SLOVNAFT bolo v roku 2020 celkovo podporených 23 projektov sumou 60 000 eur.

„Program Zelené oázy za štrnásť rokov podporil na Slovensku už takmer 350 zelených projektov. Nové alebo obnovené zelené miesta plnia svoju úlohu nielen z pohľadu životného prostredia, ale aj z pohľadu budovania vzťahov medzi lokálnymi komunitami. Aj v tomto ročníku programu chceme podporiť projekty prinášajúce viac zelene do našich miest a slúžiace širokej verejnosti,“ povedal Anton Molnár, riaditeľ Komunikácie SLOVNAFT, a.s.

TOP PROJEKT 2020:

Množstvo zelene vysadenej v lokalite, výstavba krásnej drevenej vyhlídky s panoramatickým výhľadom na Muránsku planinu, Nízke Tatry a Klenovský Vepor, počet podieľajúcich sa dobrovoľníkov i zainteresovaných organizácií a očarujúca scenéria okolitej prírody. To robí z projektu Terénneho informačného strediska v Muránskej Planine v sedle Burda najlepší projekt programu Zelené oázy v roku 2020. Nemalé úsilie stálo dobrovoľníkov takmer 470 odpracovaných hodín.



Do programu Dobrý sused prišlo 22 žiadostí o grant a podporených bolo 12 z nich.

„Obyvatelia sami najlepšie vedia, čo treba vylepšiť na ich sídlisku, v škole či škôlke, aby tam mohli deti a dospelí tráviť voľný čas a cítili sa dobre... my im pomôžeme s ich realizáciou,“ povedal Gabriel Szabó, podpredseda predstavenstva SLOVNAFT, a.s.

DOBRY SUSED 2. ROČNÍK

12
PROJEKTOV

Grantový program Dobrý sused je zameraný na podporu spolupráce aktívnych občanov, udržiavanie a rozvoj dobrých susedských vzťahov v mestských častiach v okolí rafinérie Slovnaft - Vrakuňa, Podunajské Biskupice, Rovinka a najnovšie už aj Ružinov.

„Celý priebeh ankety, ako aj vyhlasovanie výsledkov bolo tento rok poznačené protipandemickými opatreniami. Výsledky sme oficiálne oznámili online a opäť sme oceňovali nie len stromy, ale aj víťazné školy a hlasujúcich. Naším priaznivcom sme sa tak aspoň v skratke snažili priblížiť všetko, čo sa počas ankety napriek obmedzeniam podarilo uskutočniť,“ povedala Martina Ragalová z Nadácie Ekopolis.



STROM ROKA 16. ROČNÍK

Cieľom ankety je upozorniť na krásu a hodnotu stromov a vzbudiť záujem ľudí o životné prostredie. V roku 2020 oslávila anketa Strom roka svoju symbolickú dospelosť a opäť hľadala tie najzaujímavejšie príbehy z celého Slovenska.

**AŽ 24 839
HLASOV**

ROZHODLO O FINÁLNOJ REBRÍČKU
V TOHTOROČNEJ ANKETE STROM ROKA 2020.
VÍŤAZOM SA STAL

**PRASTARÝ
DUB
Z DRNAVY
S 5 246
HLASMI.**

OSLAVA 18. ROČNÍKA ANKETY

„Naša anketa dosiahla svoju pomyselnú dospelosť a asi nenájdem trefnejší spôsob ako ju osláviť. Rozhodli sme sa zanechať pre budúce generácie živú spomienku v podobe rodovej aleje stromov v Kopčanoch, ktorá možno aj o ďalších osemnásť rokov pripomenie ľuďom, že je to práve životné prostredie, ktoré treba chrániť,“ povedal Peter Medveď, riaditeľ Nadácie Ekopolis.

Hlavným partnerom je Nadácia Slovenskej sporiteľne. Strom roka ďalej podporili ISA Slovensko (Medzinárodná arboristická spoločnosť), vydavateľstvo Dajama, kníhkupectvo Artforum, záhradníctvo ABIES a Terrabike. Patrónom ankety bol spevák Peter Lipa.

PREVODU

 **Nestlé**
Good Food, Good Life

 **MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

SÚŤAŽ PRE VODU 5. ROČNÍK

9

PROJEKTOV

Cieľom súťaže je prispieť k zodpovednému a efektívnemu nakladaniu s vodou prostredníctvom opatrení šetrných k prírode. Nad súťažou prebral záštitu aj minister životného prostredia Ján Budaj.



„Pre Nestlé je zodpovedné hospodárenie s vodou jednou z prioritných oblastí, ktorej venujeme osobitnú pozornosť v rámci našej spoločenskej zodpovednosti. Súťaž Pre Vodu predstavuje jedinečný spôsob ako zvyšovať povedomie o zodpovednom nakladaní s vodou a zároveň ponúkať mestám a obciam efektívne a originálne riešenia. V neposlednom rade nám súťaž umožňuje podporovať mladých ľudí s úprimným záujmom o ochranu životného prostredia,“ povedala Ľubica Novotná, manažérka pre korporátne záležitosti Nestlé Slovensko s.r.o.

Z celkovo doručených 10 súťažných prác bolo 9 odporučených do finále, pričom sedem z nich bolo riešením modelovej situácie a dve práce boli vlastný súťažný návrh. Finále súťaže PRE VODU pred členmi odbornej poroty sa uskutočnilo online formou 10. decembra 2020.

Ocenení: _____

„Napriek posunom termínov a zmenám kvôli obmedzeniam v súvislosti s covid-19 boli v piatom ročníku súťaže doručené mladými odborníkmi mimoriadne kvalitné a inšpiratívne práce. Týkali sa aktuálnych problémov, napríklad revitalizácie vodných tokov či poľnohospodárskej krajiny, zadržania dažďovej vody v urbanizovanom prostredí a vytvárania prvkov modrej a zelenej infraštruktúry,“ hovorí Martina Paulíková, programová manažérka súťaže PRE VODU z Nadácie Ekopolis.



Preto sa odborná porota rozhodla oceniť v 5. ročníku súťaže všetkých finalistov.

1. cena – Cena Nestlé v sume 1000 eur

Martin Manina: Možnosti hospodárenia so zrážkovými vodami v hlavnom areáli SPU

2. cena – 500 eur

Miroslav Čibik: Štylizácia mokraďového spoločenstva - Trenčianske Biskupice

3. cena – dve ocenené práce po 250 eur

Jakub Kypus: Obnova koryta potoka Všivák v historickej časti mesta Žilina

Jakub Pagáč, Alexandra Pagáč Mokrá: Protipovodňové a protierózne opatrenia v obci Veľké Zálužie

Špeciálne ocenenia

v sume 150 eur:

Michal Tomlain: Návrh revitalizačných úprav koryta a brehov potoka Drázus v Rožňave
Samuel Sekera: Obnova koryta potoka Všivák v historickej časti mesta Žilina

Tomáš Kysel: Obnova Lakšárskeho jazera

Štefan Jančár, Dominika Ľudviková:

Odkrytie koryta potoka Všivák a revitalizácia Sadu SNP v Žiline

Andrea Zajacová: Zatraktívnenie rybníka v areáli schátralých Kúpeľov Byšta

V rámci súťaže PRE VODU sa uskutočnili aj dve exkurzie - prvou bola odborná exkurzia pri Dunaji na tému ochrany vôd a druhá sa venovala téme hospodárenia s vodou v zastavanej krajine na miestach dobrej praxe v okolí Banskej Bystrice, Zvolena a Banskej Štiavnice.



ŽIVÉ CHODNÍKY 13. ROČNÍK

Cieľom programu je podpora citlivej obnovy slovenskej krajiny a zveladenie jej rekreačných a poznávacích funkcií. Finančná podpora sa od roku 2008 sústreďuje na obnovovanie a vylepšovanie turistických značených chodníkov a verejných priestranstiev, využívaných turistami.



V roku 2020 sa vďaka grantom podarilo obnoviť 7 rôznych lokalít, pričom sa podpora zamerala nielen na obnovovanie turistických a cykloturistických trás, ale aj na vytvorenie nových, či revitalizáciu už existujúcich studničiek popri chodníkoch.

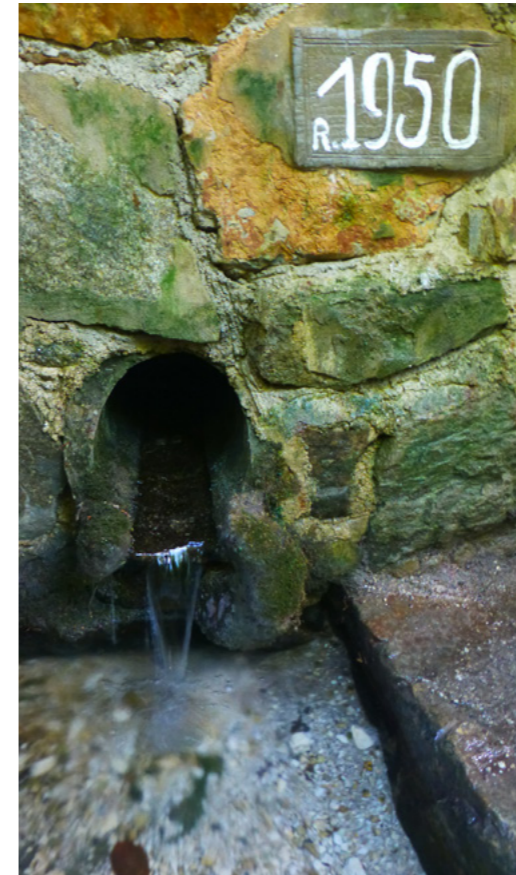
Opravu studničiek v Štiavnických vrchoch realizovali KST Krupina a Mestské Lesy Krupina. Zrekonštruovali dve zanedbané lesné studničky v katastri mesta Krupina – studničku pod Slnným vrchom a Luptákovú studničku. Okrem vyčistenia odtokových potrubí a prameňa upravili i okolie a vybudovali prístupový mostík, či striešku nad prameňom.

Obnovu turistickej značenej trasy Remetské Hámre a opravu až troch studničiek realizovalo občianske združenie Telekia Michalovce. Celkovo obnovili päť smerovníkov a tri studničky a upravili ich okolie.

Obnovu studničiek a trasy pri Horovciach realizovali dobrovoľníci z KST Horovce, ktorí opravili smerovník a podarilo sa im vybudovať dve studničky – Studienku s prístreškom a studničku Pod Hríbom, pri ktorých osadili aj lavičky a vyčistili prístupové chodníky.

O rekonštrukciu krasovej vyvieracky a obnovu maľovaného cykloturistického značenia sa postarali dobrovoľníci z SCK Slovenský Kras v Gemerskej Hôrke. Vyčistili pôvodný priestor studničky i jej okolie, vysadili nové rastliny, či osadili nové informačno-náučné tabule.

Obnova až šiestich cykloturistických značení a vybudovanie studničky v Levočských vrchoch si na starosť zobralo Združenie pre rozvoj horskej cyklistiky. Upravili okolie a celkovo zrevitalizovali studničku v úseku Štopark – Haligovce.



45 KM
ZNAČENÝCH
TURISTICKÝCH
TRÁS

15
NOVÝCH ALEBO
OBNOVENÝCH
STUDNIČIEK

10 000 EUR

62 KM
CYKLOTURISTICKÝCH
TRÁS

Cyklo Adventure Slovakia obnovili turistické značenie a dve lesné studničky v úseku Kráľová – Neresnica. Vyrobili a osadili tiež drevené konštrukcie a strechy okolo, inštalovali infopanely a mapy.

Obnovu značenia, studničiek a vybudovanie infraštruktúry v Považskom Inovci zrealizoval KST Tesla Piešťany. Opravili informačné tabule a prístup k nim, obnovili studničky Staroprameň a Výtoky, pri ktorých umiestnili nové sedenie či lavičky na prístupových chodníkoch.

Celkovo bolo v roku 2020 obnovených 45 km značených turistických trás, 62 km cykloturistických trás a pribudlo 15 nových alebo obnovených studničiek.

Vďaka podpore I.D.C. Holding a značke Horalky bolo na projekty prerozdelených 10 tisíc eur.



KELT POMÁHA PRÍRODE

Projekt Kelt pomáha prírode vytvára komunitu ľudí, ktorí chodia radi do prírody, trávia tu čas a radi sa stretávajú pri opekaní, grilovaní a piknikovaní.



V roku 2020 pribudli nové miesta na opekanie a grilovanie na obľúbenej Partizánskej lúke v Mestských lesoch v Bratislave a vo vyhľadávanom Hideparku v Nitre.

„Tešíme sa, že aj tento rok môžeme nadviazať na úspech uplynulých ročníkov projektu Kelt pomáha prírode a pokračovať tak v revitalizácii piknikových miest a ohnísk na Slovensku. Ukazuje sa, že podpora podobných projektov má zmysel a to predovšetkým tento rok, kedy turisti uprednostňujú dovolenku na Slovensku,“ Povedala Radoslava Stratená, brand manažérka značky Kelt.



OCHRANA A PODPORA BIODIVERZITY V AREÁLOCH VEOLIA SLOVENSKO

39
VTÁČÍCH
DRUHOV

Biodiverzita v tomto areáli neprestane prekvapovať. Po mimoriadnom hniezdení belorítky domovej v minulých rokoch tam v roku 2020 ornitológ narátal až 39 rôznych vtáčích druhov. Je to vďaka brehovému porastom neďalekého Hrona, ale aj projektu pre podporu biodiverzity, ktorý firma realizuje.



Obmedzenia kvôli pandémie koronavírusu zasiahli aj májový Deň biodiverzity, ktorý sa každý rok koná v areáli čistiarne odpadových vôd v Rakytovciach pre žiakov z banskobystrických a zvolenských škôl. Napriek tomu sme sa rozhodli deťom priblížiť prírodnú rozmanitosť netradične a to formou interaktívnej mapy areálu ČOV, ktorá im priblíži reálne opatrenia priamo v areáli a zároveň náučný obsah zameraný na prírodnú rozmanitosť.

„Projekt Ochrana a podpora biodiverzity v technických areáloch sme začali realizovať ako prvá spoločnosť na Slovensku. Začínali sme postupne auditom biodiverzity v areáli a postupne pribúdali opatrenia na udržanie a rozšírenie výskytu rastlinných aj živočíšnych druhov. V areáli čistiarne sme vybudovali jazierko, ktoré zadržiava dažďovú vodu z blízkej budovy a je biotopom pre vodné rastliny a živočíchy, máme tu tiež interaktívne prvky určené na výučbu žiakov, založili sme les z lokálnych druhov drevín. Chceli by sme byť inšpiráciou pre ďalšie firmy a ukázať, že aj technický areál môže byť oázou biodiverzity“, povedala Slavomíra Vogelová zo spoločnosti Veolia.



BIODIVERZITA DO ŠKÔL

14
ZAPOJENÝCH
ŠKÔL

Pilotný projekt
Projekt Biodiverzita do škôl podporí
na školách zmenu školských areálov
smerom k zvýšeniu rozmanitosti
vedúcej k lepšej mikroklimu v areáli
školy a vytvoreniu zaujímavého
vzdelávacieho priestoru pre žiakov.

V pilotnom projekte sa zapojilo 14 škôl a akčných školských skupín z celého Slovenska na príprave konkrétnych riešení.

„V projekte Biodiverzita do škôl sme prepájali vzdelávanie s praktickými aktivitami. S každou školou sme navrhovali také úpravy v školských areáloch, ktoré vedú k zvýšeniu biologickej rozmanitosti v priestore, kde žiaci a študenti trávia veľa svojho času. Či už na vyučovaní vonku, alebo cez prestávky, alebo na rôznych voľnočasových aktivitách. Žiaci a študenti sa zapojili do navrhovania, príprav a aj realizácie jednotlivých úprav. Do projektu sme zapojili celkovo 14 škôl z celého Slovenska, pričom každá zo škôl získala svoj namieru šitý plán podľa vlastných požiadaviek, potrieb a regionálnych špecifik,“ povedala Lucia Rossová, programová manažérka projektu.



V rámci programu vznikli krátke videoukážky z miest dobrej praxe na školách, ktorým sa podarilo úspešne zrealizovať vlastný projekt.



Funded by the LIFE programme of the European Union



LIFE BooGI-BOP
LIFE17 GIE/DE/000466

Projekt
Dizajn
firemných
areálov
podporujúci
biodiverzitu.

LIFE BOOGI BOP

Firemné areály priaznivé pre biodiverzitu (Biodiversity Oriented Premises, BOP) podporujú miestne druhy rastlín a živočíchov, stávajú sa súčasťou zelenej infraštruktúry v okolí a sú atraktívnejšie pre zamestnancov a návštevníkov firmy.



“V roku 2020 prejavilo záujem dozvedieť sa o možnostiach podpory biodiverzity priamo vo svojich areáloch viacero firiem. Výraznejšie

sme preto naplnili kľúčovú aktivitu projektu. Po obhliadkach areálov sme spoločnostiam pripravili správy s posúdením potenciálu pre

podporu biodiverzity s návrhmi súvisiacich prvkov a úprav. Takýchto správ vlani pribudlo 12, pričom až v 6 prípadoch spolupráca pokračuje plánovaním konkrétnych zmien. Najčastejšie plánovanými úpravami sú výsadby pôvodných drevín, vytváranie kvetnatých lúk a menších tzv. biodiverzitných plôch s rôznymi prvkami, ktoré podporujú rozmanitosť života pôvodných druhov rastlín a živočíchov,” povedal Štefan Jančo, programový manažér programu.

Na webových stránkach projektu sme ako prvý príklad dobrej praxe zo Slovenska zverejnili výsledky projektu podpory biodiverzity v ČOV Rakytovce pri Banskej Bystrici.

V marci sme projekt LIFE BooGI BOP prezentovali aj na Profesia days 2020.

TESCO AREÁLY PRIAZNIVÉ PRE BIODIVERZITU

Projekt je zameraný na zlepšenie podmienok pre biodiverzitu na štyroch vybraných obchodných domoch Tesco.

Reťazcu Tesco záleží na skrášľovaní a zveľaďovaní bezprostredného okolia obchodov, ktoré na Slovensku prevádzkuje. V takýchto vybraných priestranstvách spojí podporu biodiverzity s estetikou prírodného dizajnu. Zmeny prospejú prírode, potešia návštevníkov a prinesú im zaujímavé informácie.

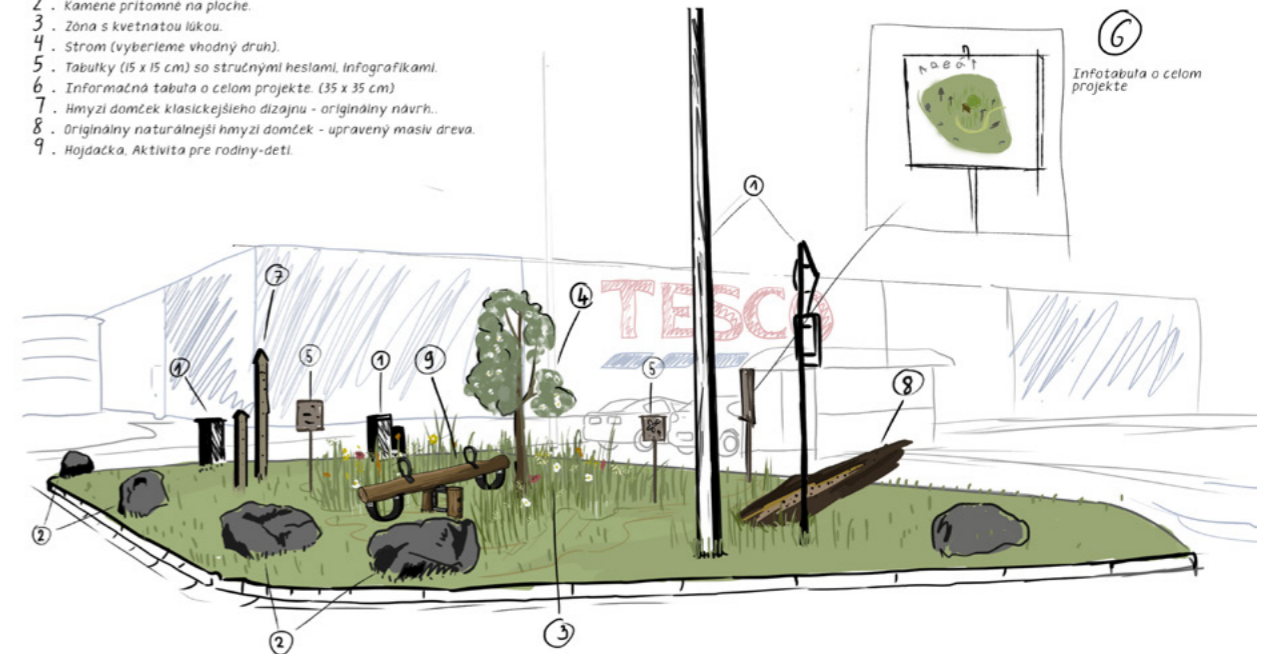
Dôraz bude kladený na ochranu a podporu pôvodných druhov rastlín a živočíchov.

Zmeny pomôžu funkčne zlepšiť prostredie 4 obchodov: v Humennom, Partizánskom, Prešove a Trnave.

Okolie obchodov Tesca sa v prípade úspešnej realizácie môžu stať súčasťou medzinárodného konceptu Firemné areály priaznivé pre biodiverzitu (LIFE BooGI BOP).

OÁZA

- 1 . Stále prvky technickej infraštruktúry: pouličná lampa, dopravná značka, rozvodná skrine.
- 2 . Kamene prítomné na ploche.
- 3 . Zóna s kvetnatou lúkou.
- 4 . Strom (vyberieme vhodný druh).
- 5 . Tabuľky (15 x 15 cm) so stručnými heslami, infografikami.
- 6 . Informačná tabuľa o celom projekte. (35 x 35 cm)
- 7 . Hmyzí domček klasického dizajnu - originálny návrh.
- 8 . Originálny prírodný hmyzí domček - upravený masiv drevá.
- 9 . Hojdačka. Aktivita pre rodiny-deti.





DARE 2 CONNECT

Projekt zameraný na podporu ekologického prepojenia Dunajského regiónu pozdĺž Európskeho zeleného pásu prostredníctvom území Natura 2000.

12
PARTNEROV
Z 8 KRAJÍN

“Zabezpečenie priechodnosti krajiny znamená vytvárať nové a ochraňovať existujúce prvky zelenej infraštruktúry. Ich prepojenie biokoridormi zabezpečí na lepšiu stabilitu krajiny, čo znamená aj zdravšie prostredie pre nás, ľudí. V rámci medzinárodného projektu celkom 12 partnerov z 8 krajín, mapuje prepojenie chránených území siete Natura 2000 pozdĺž tzv. Európskeho zeleného pásu. Na Slovensku sme sa spolu s kolegami zo Štátnej ochrany prírody SR zamerali na unikátny priestor medzi riekou Morava a pohorím Malé Karpaty. Ukončené výsledky mapovania z terénu sme na jeseň 2020 predstavili odborníkom, zástupcom samospráv či ministerstiev. Návrhy na vylepšenie krajinnej štruktúry budú podkladom pre územný systém ekologickej stability niekoľkých okresov,” povedala Martina Paulíková, programová manažérka projektu.

PARTNERSTVO PRE UDRŽATEĽNÉ HOSPODÁRENIE S VODOU - IKEA



Dôležitou otázkou prežitia človeka je ochrana prirodzených biotopov ako zdroja environmentálneho tovaru a služieb. Je to potrebné nielen v nenarušenej krajine - ochrana a obnova prírodných lokalít je nevyhnutná v silne urbanizovanom a priemyselnom prostredí, rovnako tak aj obnova a tvorba nových ekosystémov. V rámci spoločného projektu s IKEA Components sme v r. 2020 dokončili hodnotenie stavu biodiverzity v areáli IKEA, ako aj v blízkom okolí. Následne sme spracovali plán manažmentu mokradí vytvorených na ploche takmer 5 tisíc m² pri stavebnej expanzii závodu a urobili aj ukážky opatrení, napr. odstránenie invázných druhov bylín či osadenie búdok pre dážďovníky.



NAŠE ĎALŠIE PROJEKTY



Clean Advantage program

Clean Advantage je program spoločnosti Green Print, ktorý podporuje výsadbu stromov, čistenie krajiny, školské projekty a ďalšie environmentálne iniciatívy po celom svete. Na Slovensku sme pre podporu vybrali dva projekty. OZ Tatry z Liptovského Mikuláša sa postaralo o skrášenie zanedbanej časti cyklochodníka na nábřeží Váhu, kde vysadili stromoradie za komplexom garáží napojené na už existujúcu zeleň. Dobrovoľníci zo Základnej organizácie Slovenského zväzu záhradkárov Horné Orešany vysadili alej popri ceste z obce ku Benediktínskemu kláštoru, čím vznikol nový prvok v krajine a oddychová zóna pre obyvateľov a návštevníkov.

Ekologizácia horských chát v národných parkoch Slovenska

Projekt zje ameraný na ekologizáciu horských chát v národných parkoch Slovenska vďaka spolupráci so spoločnosťou KOOR, s.r.o.

Inspiring World Campaign 2020

Táto iniciatíva je výsledkom spolupráce s C&A Foundation a má tri hlavné aktivity. Tými sú opatrenia pre viac biodiverzity v rôznych prostrediach. V roku 2020 sme stihli podporiť zveladenie zeleného areálu školy Gymnázia J. Kráľa v Zlatých Moravciach a vyrobiť zaujímavú pomôcku "Eko-lab" pre environmentálnu výchovu využiteľnú na väčších i menších akciách pre školy či verejnosť. Tým však rok 2020 príliš neprial a tak veríme, že sa s "Eko-labom" stretnete na našich podujatiach v budúcnosti.



Biodiverzita v meste

V spolupráci s Deutche Telekom Services Europe Slovakia s.r.o. sme podporili vytvorenie Živého valu - prvku ktorý zlepší podmienky pre biodiverzitu ale aj vhodne zapadne do mestského prostredia v Novej Cvernovke v Bratislave. Pôvodný plán spojiť projekt so spoločnou dobrovoľníckou akciou síce prekazila pandémia korony, ale výsledok je napriek tomu vďaka tímu z Cvernovky skvelý.

Inspiring for Biodiversity

Projekt je podporený vďaka Erasmus+ Programme a jeho cieľom je vytváranie inovatívnych vzdelávacích nástrojov pre dospelých v oblasti biodiverzity.

Ekoalarm

V projekte Ekoalarm je cieľom zavedenie triedeného zberu na školách a šírenie osvetu ohľadom správneho triedenia a predchádzania vzniku odpadu.

ACF - SLOVAKIA

Active Citizens Fund – Slovakia (ACF) je grantový program zameraný na posilnenie občianskej spoločnosti, podporu aktívneho občianstva a zlepšenie postavenia zraniteľných skupín na Slovensku.

61
PROJEKTOV

ACF podporuje slovenské občianske organizácie pri zapájaní občanov do rozhodovania a do tvorby verejných politík, v snahách o vytváranie lepších podmienok pre dobrú správu vecí verejných, pri ochrane ľudských práv a poskytovaní občianskeho vzdelávania a pri zlepšení postavenia zraniteľných skupín v spoločnosti. Osobitná pozornosť je venovaná mladým ľuďom a ich účasti na verejnom dianí. Active Citizens Fund je súčasťou finančnej pomoci Islandu, Lichtenštajnska a Nórska 15 členským štátom Európskej únie. ACF na Slovensku spravuje Nadácia Ekopolis v partnerstve s Nadáciou otvorenej spoločnosti Karpatskou nadáciou. V období 2018-2023 rozdelí ACF v 17 grantových výzvach spolu 7,7 mil. EUR na projekty slovenských občianskych organizácií a poskytne ďalšie podporné aktivity, napr. vzdelávanie v oblasti projektového riadenia, organizačného rozvoja a samofinancovania.

V roku 2020 sme v rámci druhej výzvy podporili 61 projektov.

Všetky informácie na www.acfslovakia.sk



PROGRAM ROZVOJA RÓMSKÝCH KOMUNÍT

Program rozvoja rómskych komunít realizuje Nadácia Ekopolis v partnerstve s Karpatskou nadáciou.

V programe boli v roku 2020 podporené dva projekty špeciálnou finančnou podporou ako reakcia na aktuálne protipandemické opatrenia v súvislosti COVID-19. Ide o organizáciu Nádej deťom z Banskej Bystrice v projekte Komunitná škôlka sa rozvíja a to sumou 450 eur.

Druhým podporeným projektom pod názvom Zlepšenie postavenia rómskych žien a zvýšenie zdravotnej gramotnosti bolo občianskeho združenia Komunitné centrum menším z Veľkého Krtíša a to sumou 500 eur.

Cieľom programu je upozorniť na výzvy, ktorým čelí naša spoločnosť: zhoršenie situácie rómskej menšiny v oblasti dostupnosti zamestnania, bývania, vzdelávania či zdravotnej starostlivosti a zároveň rastúce protirómske nálady v rámci väčšinovej spoločnosti.

2

PROJEKTY



MESTÁ PRE ĽUDÍ

Revitalizácia verejných priestorov pre B. Braun
Revitalizácia areálov pri dialyzačných
strediskách. Cieľom projektu je zatraktívniť
priestory okolo zariadení pre seniorov a klientov
s ľahším mentálnym hendikepom.





NA BICYKLE!

V projekte sa zameriavame na vytvorenie platformy pre komunikáciu a spoluprácu, koordináciu aktivít, výmenu skúseností a know-how medzi mimovládnyimi neziskovými organizáciami a zároveň medzi nimi a verejnou správou. Cieľom platformy je vytvoriť mechanizmus ich spolupráce.



Projekt Národná platforma pre podporu nemotorovej dopravy - Cykloplatforma je podporený v Operačnom programe Efektívna verejná správa.

SABRINA

Projekt Sabrina je zameraný na bezpečné cyklistické komunikácie v dunajskom regióne a je podporený z Európskeho fondu regionálneho rozvoja. Nadácia Ekopolis je jedným z 11 riadnych a 4 pridružených strategických partnerov.

NAŠE ĎALŠIE PROJEKTY:

- Vitajte cyklisti
- Greenways
- Fotografická súťaž Do práce na bicykli ako súčasť celonárodnej kampane

ĎALŠIE AKTIVITY V TÉME NA BICYKLE!

- Cyklistické organizácie vyzývajú vládu k vyššej podpore cyklistickej, pešej a verejnej osobnej dopravy
- Deň bez áut pred OC Point v Banskej Bystrici
- Cyklowebináre: Porad sa s holandským cykloexpertom



POĎAKOVANIE

Ďakujeme za podporu a spoluprácu v roku 2020
We thank for support and collaboration in 2020

FINANČNÁ PODPORA / FINANCIAL SUPPORT:

Active Citizens Fund, FM EHP
2014-2021 podporou Nórska, Islandu
a Lichtenštajnska /Active Citizens
Fund Slovakia, EEA Financial
Mechanism 2014-2021 supported by
Norway, Island and Lichtenstein
C&A Foundation
Veľvyslanectvo Holandského
kráľovstva na Slovensku /
Netherlands Embassy in Slovakia
Deutsch Bundesstiftung Umwelt
EEA and Norway Grants Fund for
Regional Cooperation (projekt
Reclaim our civic space! - from local
to European)
EPA
Erasmus + Programme (projekt
Vzdelávame o biodiverzite / project
Inspiring for biodiversity)
EU Europe for Citizens programme
(projekt Reclaim our civic space!)

Európska komisia /European
Commision- Small and Medium
Enterprises (projekt LIFE BooGI-
BOP)
I.D.C. Holding, a.s.
IKEA Supplay AG
Interreg Dunajský nadnárodný
program /Interreg Danube
Transnational Programme (projekt
DaRe to Connect)
Interreg Dunajský nadnárodný
program / Interreg Danube
Transnational Programme (projekt
SABRINA)
Karpatská nadácia
Ministerstvo ŽP v SR - Operačný
program Kvalita životného
prostredia / Ministry of
Environment of the Slovak Republic
-Operational programme Quality of
Environment (projekt EkoAlarm)
Nadácia Slovenskej sporiteľne

Nadácia Tesco
Nadácia Veolia Slovensko
Nestlé Česko s.r.o.
Operačný program Efektívna
verejná správa, Ministerstvo vnútra
SR / Operational Programme
Effective Public Administration,
Ministry of Interior (projekt
Cykloplatforma)
Slovnaft, a.s., Slovensko
Sunhorse s.r.o.
Voltia a.s.
individuálny darcovia (cez portál
www.darujme.sk, na verejných
akciách nadácie)

ASIGNÁCIA 2% Z DANE Z PRÍJMU ASSIGNMENT OF 2 % OF THE INCOME TAX

B. Braun Avitum s.r.o.
Heineken Slovensko, a.s.

a ďalšie fyzické a právnické
osoby, ktoré nás týmto spôsobom
podporili / and other people and
legal entities that supported us this
way

NEFINANČNÁ PODPORA NON-FINANCIAL SUPPORT:

Slovakia Online
Rádio Slovensko
Rádio Regina
Vydavateľstvo CBS
Včelobal

ĎAKUJEME

aj tým, ktorí nás podporili
dobrovoľnou prácou bez nároku
na odmenu, členom správnej
rady, dozornej rady a poradných
výborov.

We also thank individuals from
Slovakia and other countries
who contributed.

Our thanks go also to the people
who supported us with their
volunteer help, to Members
of the Board of Trustees, the
Supervisory Board and the
Advisory Boards.

ČLENOVIA SPRÁVNEJ RADY BOARD OF TRUSTEES MEMBERS:



Vladimír Michal,
Artfórum Bratislava



Daniel Kollár,
Vydavateľstvo DAJAMA



Alexandra Bitušiková,
Univerzita Mateja Bela
v Banskej Bystrici



Ľudovít Slúka,
expert na výrobu
alternatívnej energie zo
slnka, Bratislava



Iveta Bohušová,
aktivistka v ochrane
prírody, členka
predsedníctva
Združenia
vydavateľov
a kníhkupcov SR

ČLENOVIA DOZORNEJ RADY SUPERVISORY BOARD MEMBERS:

Mgr. Richard Wolt, Centrum pre
liečbu drogových závislostí, Banská
Bystrica

Ing. Alexander Vágner, podnikateľ,
Zvolen

Ing. Pavol Piatrov, Stredoslovenský
ústav srdcových a cievnych chorôb,
Banská Bystrica

INTERNÍ PRACOVNÍCI STAFF

Riaditeľ nadácie / Director
Peter Medveď

Finančné oddelenie
Lívia Haringová, finančná manažérka / Finance Manager
Jana Kmeťová, finančná asistentka programu ACF /
Finance

Assistant ACF programme
Anna Goliášová, finančná asistentka / Finance Assistant

Interná a externá komunikácia / Internal and External
Communication
Martina Ragalová

Programoví manažéri / Program Managers
Ján Roháč
Milan Hronec
Štefan Jančo
Melinda Simonová
Martina Paulíková
Lucia Rossová
Róbert Vancel



PORADNÉ VÝBORY A HODNOTIACE KOMISIE V ROKU 2020 ADVISORY BOARDS AND COMMISSIONS IN 2020

ZELENÉ OÁZY / GREEN BELT

- Hana Kukučková, Slovnaft, a.s., Bratislava
- Sylvia Huťková, Slovenská inšpekcia životného prostredia, Banská Bystrica,
- Milan Barlog, Správa NP Slovenský Raj, Spišská Nová Ves,
- Eva Stankova, Občianske združenie Tilia, Rajec
- Ivan Žilinčár, ZŠ Liptovská Osada
- Milan Hronec, programový manažér Nadácie Ekopolis

ANKETA STROK ROKA 2020 / TREE OF THE YEAR 2020

- Peter Lipa, spevák
- Zuzana Kolčáková, Slovenská sporiteľňa a.s. Bratislava
- Barbara Henterová, Nadácia Slovenskej sporiteľne
- Tomáš Fraňo, ISA Slovensko
- Daniel Kollár, Vydavateľstvo Dajama
- Martin Babarík, fotograf stromov
- Vladimír Michal, kníhkupectvo Artforum
- Juraj a Martina Sebestyén, Záhradníctvo ABIES

SÚŤAŽ PRE VODU 2020 / FOR WATER COMPETITION 2020

- Ing. Eva Wernerová
- doc. Ing. Marek Sokáč, PhD.
- RNDr. Timotej Brenkus
- RNDr. Andrea Vranovská, PhD.
- Lúbia Novotná
- Ing. Martina Barancová Paulíková

NADÁCIA EKOPOLIS V MÉDIÁCH

- Nadácia Ekopolis bola v roku 2020 spomenutá spolu 361 krát v masmédiách. Medzi najviac komunikované témy patrila Anketa Strom roka a Európsky strom roka, program Active Citizens Fund - Slovakia, súťaž Pre vodu, program Živé chodníky, program Zelené oázy a ďalšie.
- Do TOP 10 médií v počte zmienok o nadácií patria: teraz.sk, humanisti.sk, sme.sk, webnoviny.sk, my.sk, dobrenoviny.sk, Obecné noviny, dnes24.sk, teraz24.sk, enviroportal.sk. Z rozhlasu je to RTVS - rádio Regina a rádio Slovensko. O našich aktivitách informuje aj televízia STV a Markíza a regionálne televízie na Slovensku.
- Monitoring nám poskytovala spoločnosť Slovakia Online.

**FINANČNÁ
SPRÁVA
2020**

**FINANCIAL
REPORT**

VÝNOSY / REVENUES

Zdroje a pôvod financovania Source and Donors	Výnosy Revenues (€)
Nadácie a inštitúcie / Foundations and Institutions	36 730
Nadácia Slovenskej sporiteľne	12 000
Karpatská nadácia	6 946
Nadácia Veolia Slovensko	630
EPA -Environmental Partnership Association	4 085
C&A Foundation	7 337
Nadácia Tesco	3 875
Deutch Bundesstiftung Umwelt	1 857
Firmy / Corporations	228 670
Slovnaft, a.s., Slovensko	111 634
Nestlé Česko s.r.o.	20 000
I.D.C. Holding, a.s.	13 000
IKEA Supplay AG	70 000
Heineken Slovnsko, a.s. - 2 %	7 000
B.Braun Avitum s.r.o. - 2 %	1 787
Voltia a.s.	2 000
Sunhorse s.r.o.	550
Deutch Telekom Services Europe Slovakia s.r.o. - 2 %	2 699
Verejné zdroje / Public sources	1 370 581
Active Citizens Fund, FM EHP 2014-2021 podporou Nórska, Islandu a Lichtenštajnska / Active Citizens Fund Slovakia, EEA Financial Mechanism 2014-2021 supported by Norway, Island and Lichtenstein	1 265 987
Operačný program Efektívna verejná správa, Ministerstvo vnútra SR Operational Programme Effective Public Administration, Ministry of Interior (projekt Cykloplatforma)	9 872
Interreg Dunajský nadnárodný program Interreg Danube Transnational Programme (projekt DaRe to Connect)	39 954
Interreg Dunajský nadnárodný program Interreg Danube Transnational Programme (projekt SABRINA)	13 128
Európska komisia / European Commision - Small and Medium Enterprises (projekt LIFE BooGI-BOP)	10 711
Erasmus + Programme (projekt Vzdelávame o biodiverzite / project Inspiring for biodiversity)	6 186
EEA and Norway Grants Fund for Regional Cooperation (projekt Reclaim our civic space! - from local to European)	20 334
EU Europe for Citizens programme (projekt Reclaim our civic space!)	4 409

Zdroje a pôvod financovania Source and Donors	Výnosy (€) Revenues (€)
Iné / Other	236 182
Dary od jednotlivcov / Gifts from Individuals	3 746
Asignácia 2% z dane z príjmu / Assignment of 2 % of the income tax	909
Prenájom vlastných nehnuteľností / Rent of own property	12 546
Finančné výnosy - ukončenie splatnosti CP	200 000
Finančné výnosy - úroky, podiely, kurzové zisky / Financial Yields	17 481
Predaj majetku / Sale of property	1 500
SPOLU VÝNOSY / TOTAL REVENUES	1 872 163

ŠTRUKTÚRA VÝNOSOV V ROKOCH 2013-2020 / STRUCTURE OF REVENUES IN 2013-2020

Štruktúra výnosov v rokoch 2013-2020 Structure of Revenues in 2013-2020	2013 (€)	2014 (€)	2015 (€)	2016 (€)	2017 (€)	2018 (€)	2019 (€)	2020 (€)
Verejné zdroje / Public Sources	1 881 218	3 555 089	1 550 653	216 401	61 582	116 851	725 814	1 370 581
Nadácie a inštitúcie / Foundations and Institutions	15 595	24 652	75 703	112 814	47 300	123 554	79 894	36 730
Firmy / Companies	322 468	256 041	93 610	128 543	151 804	143 316	132 958	228 670
Iné / Other	441 541	51 606	55 587	51 438	70 823	62 712	312 954	236 182
Spolu / Total	2 660 822	3 887 387	1 775 554	509 196	331 509	446 433	1 251 620	1 872 163










NÁKLADY / EXPENSES

Programy Programmes	Udelené granty a dary Grants and awards		Manažment a podpora ku grantom Management and support to grants (€)	Projek- tové náklady Project expenses (€)	Správa nadácie Foundation's administration (€)	Náklady spojené so zhodnotením majetkuv/ Expenses related to asset appreciation (€)	Spolu Total (€)
	Suma Amount (€)	Počet Number					
Active Citizens Fund Slovakia Finančný mechanizmus EHP 2014-2021 podporou Nórska, Islandu a Lichtenštajnska EEA Financial Mechanism 2014 - 2021 supported by Norway, Island and Lichtenstein	1177702	52	80 326	7 959	0	0	1 265 987
Projekt Cykloplatforma Project Cykloplatforma Operačný program Efektívna verejná správa Operational Programme Effective Public Administration	0	0	0	9 872	0	0	9 872
Projekt DaRe to Connect Project DaRe to Connect Európsky fond regionálneho rozvoja European Regional Development Fund	0	0	0	32 693	7 261	0	39 954
Projekt SABRINA / Project SABRINA Európsky fond regionálneho rozvoja European Regional Development Fund	0	0	0	11 504	1 624	0	13 128
Projekt "Reclaim our civic space" Project "Reclaim our civic space" EU Europe for Cittizens programme	0	0	0	4 409	0	0	4 409
Projekt "Reclaim our civic space" Project "Reclaim our civic space" EEA and Norway Grants Fund for Regional Cooperation	0	0	0	20 334	0	0	20 334
Vzdelávame o biodiverzite Inspiring for biodiversity Erasmus + Programme	0	0	0	6 186	0	0	6 186


■ ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
 ■ MESTÁ PRE ĽUDÍ
 ■ OBČIANSKA SPOLOČNOSŤ
 ■ NA BICYKLE!





Programy Programmes	Udelené granty a dary Grants and awards		Manažment a podpora ku grantom Management and support to grants (€)	Projek- tové náklady Project expenses (€)	Správa nadácie Foundation's administration (€)	Náklady spojené so zhodnotením majetkuv/ Expenses related to asset appreciation (€)	Spolu Total (€)
	Suma Amount (€)	Počet Number					
Projekt Boogi BOP / Project Boogi BOP EU Commisiion	0	0	0	10 711	0	0	10 711
Zelené oázy / Green belt Slovnaft MOL	59 000	23	11 644	0	0	0	70 644
Biodiverzité opatrenia v areáloch Tesco / Biodiversity ... In Tesco areals Boogi BOP Nadácia Tesco	0	0	0	3 875	0	0	3 875
Dobrý sused / Good Neighbour Slovnaft MOL	37 420	17	3 569	0	0	0	40 989
Nestlé pre vodu v krajine Nestlé For Water Nestlé Slovensko a. s.	2 750	9	0	17 250	0	0	20 000
Program Živé chodníky IDC Holding, Sedita	0	0	0	13 000	0	0	13 000
Biodiverzité opatrenia v areáli IKEA Malacky IKEA Supplay AG	0	0	0	69 206	0	0	69 206
Inspiring world C&A Foundation	2 000	1	0	5 337	0	0	7 337
Kelt pomáha prírode / Kelt helps nature Heineken Slovensko, a. s.	2 980	1	0	4 020	0	0	7 000
Záhrady pre nemocnice Gardens for hospitals B. Braun Avitum s. r. o.	0	0	0	1 787	0	0	1 787

■ ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
 ■ MESTÁ PRE ĽUDÍ
 ■ OBČIANSKA SPOLOČNOSŤ
 ■ NA BICYKLE!

Programy Programmes	Udelené granty a dary Grants and awards		Manažment a podpora ku grantom Management and support to grants (€)	Projek- tové náklady Project expenses (€)	Správa nadácie Foundation's administration (€)	Náklady spojené so zhodnotením majetku/ Expenses related to asset appreciation (€)	Spolu Total (€)
	Suma Amount (€)	Počet Number					
 Anketa Strom roka / Tree of the Year Sunhorse s.r.o.	0	0	0	550	0	0	550
 Anketa Strom roka / Tree of the Year Nadácia Slovenskej sporiteľne	900	3	0	11100	0	0	12 000
 Program rozvoja rómskej komunity Programme of development of Roma community Karpatská nadácia / Carpathian Foundation	950	2	5 996	0	0	0	6 946
 Biodiverzita do škôl Biodiversity for schools Nadácia Veolia Slovensko / Veolia Foundation	0	0	0	1 370	0	0	1 370
 Green print Grants / Green print Grants Environmental Partnership Association	6 100	3	1 261	0	0	0	7 361
 Nadácia Veolia Slovensko / Veolia Foundation	0	0	0	630	0	0	630
Green print Grants / Green print Grants Environmental Partnership Association	3 660	2	0	425	0	0	4 085
 Biodiverzita v meste Deutch Telekom Services Europe Slovakia s.r.o. - Asignácia z dane z príjmu / Assignment of the income tax	2 500	1	0	199	0	0	2 699
 Ekologizácia 12 horských chat - príprava Deutch Bundesstiftung Umwelt	0	0	0	1 857	0	0	1 857
 Projekt Ekoalarm	0	0	0	3 171	0	0	3 171

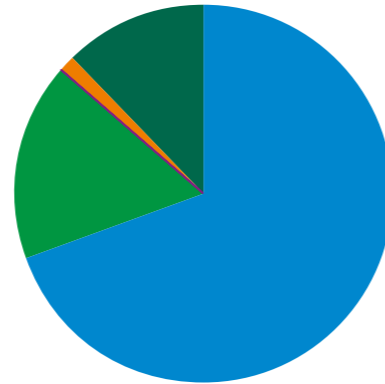
 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE  MESTÁ PRE ĽUDÍ  OBČIANSKA SPOLOČNOSŤ  NA BICYKLE!

Programy Programmes	Udelené granty a dary Grants and awards		Manažment a podpora ku grantom Management and support to grants (€)	Projek- tové náklady Project expenses (€)	Správa nadácie Foundation's administration (€)	Náklady spojené so zhodnotením majetku/ Expenses related to asset appreciation (€)	Spolu Total (€)
	Suma Amount (€)	Počet Number					
 Udržateľná mobilita, Greenways, Kampaň Na bicykle / Sustainable mobility, Campaign By bicycle Asignácia z dane z príjmu / Assignment of the income tax	0	0	0	909	0	0	909
Náklady spojené so zhodnotením majetku / Costs related to asset appreciation Osobitné náklady financované z vlastných zdrojov / Other expenses covered from own financial sources	0	0	0	0	0	212 961	212 961
Iné poplatky a dane / Other services and taxes Osobitné náklady financované z vlastných zdrojov / Other expenses covered from own financial sources	0	0	0	0	13 391	0	13 391
CELKOM NÁKLADY / TOTAL EXPENSES	1 289 862	111	101 536	236 985	22 276	212 961	1 863 619

 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE  MESTÁ PRE ĽUDÍ  OBČIANSKA SPOLOČNOSŤ  NA BICYKLE!

NÁKLADY V ROKU 2020 - ZHRNUTIE / EXPENSES IN 2020 - SUMMARY

Zhrnutie nákladov v roku 2020 podľa témy Expenses Summary in 2020 by themes	Spolu / Total (€)
Občianska spoločnosť Civil society	1 297 676
Životné prostredie Environment	313 895
Mestá pre ľudí Cities for people	1 787
Na bicykle By bicycle	23 909
Osobitné náklady financované z vlastných zdrojov Other expenses covered from own financial sources	226 352
Spolu / Total	1 863 619



Náklady za správu nadácie Expenses of Foundation's administration	Spolu / Total (€)
Bankové, iné administratívne náklady a web Bank, other operational costs and web	9 996
Odmena za výkon funkcie správcu Director's personal costs	6 635
Dane Taxes	5 045
Finančný Audit Financial Audit	600
Spolu / Total	23 276

FONDY NADÁCIE EKOPOLIS V ROKU 2020 / EKOPOLIS FOUNDATION'S FUNDS IN 2020 (€)

Fond Tatry Tatra Fund	Spolu / Total (€)
Zostatok k 1.1.2020 / Fund balance by 1.1.2020	15 760
Príjmy / Income	0
Výdavky / Expenses	0
Zostatok k 31.12.2020 Fund Balance by 31.12.2020	15 760

Zhrnutie nákladov v roku 2020 Expenses Summary in 2020	Spolu / Total (€)
Grantové programy Grant Programs	1 391 397
Vlastné projekty a aktivity Own projects and activities	236 985
Správa nadácie Foundation's Administration	22 276
Náklady spojené so zhodnotením majetku Costs related to asset appreciation	212 961
Spolu / Total	1 863 619

SÚVAHA / BALANCE SHEET

Aktíva / Assets	k 31.12.2018 (€)	k 31.12.2019 (€)	k 31.12.2020 (€)
Dlhodobý hmotný majetok / Long term assets			
Stavby / Buildings	156 553	160 053	160 053
Technické zariadenia / Technical equipment	5 609	18 892	18 892
Dopravné prostriedky / Trixi vehicles	64 599	56 902	22 761
Oprávky / Depreciation	-139 830	-147 071	-121 895
Pozemky / Land	54 357	54 357	54 357
Finančné investície / Financial investments	715 381	410 724	202 798
Investície – komodity, zlato / Investments – Commodities, Gold	425 619	515 025	586 651
Finančný majetok: hotovosť / Cash	1 782	710	213
Finančný majetok: bankové účty / Bank accounts	777 435	921 250	1 192 078
Pohľadávky, preddávky / Receivables	194 106	201 727	184 961
Pohľadávky voči štátnemu rozpočtu / Receivables to public funds	48 065	178 751	178 505
Aktíva spolu / Total assets	2 303 676	2 371 321	2 479 373
Pasíva / Liabilities			
Základné imanie / Registered endowment	33 194	33 194	33 194
Závazky / Other commitments	28 603	35 610	23 370
Závazky grantové / Grant commitments	4 800	24 300	8 762
Závazky voči dotáciám zo štátneho rozpočtu / Commitments to public Funds	68 707	19 877	62 033
Sociálny fond / Social fund	572	572	572
Základina a pracovná rezerva nadácie / Endowment and Reserve Fund	2 041 103	2 168 333	2 258 570
Fond Tatry / Tatra Fund	15 760	15 760	15 760
Rezerva projekt EkoAlarm / Reserve for EkoAlarm project	0	14 814	11 643
Iná rezerva / Other reserve	0	0	0
Výdavky a výnosy budúcich období / Future expenditures and future payoff	65 436	77 149	56 325
HV z nezdaniteľnej činnosti po zdanení / Earnings from tax free activities	42 704	-21 692	6 187
HV zo zdaniteľnej činnosti po zdanení / Earnings from taxable activities	2 796	3 404	2 957
Pasíva spolu / Total liabilities	2 303 676	2 371 321	2 479 373

ZMENY A POZNÁMKY

ZMENY V NADAČNEJ LISTINE

V roku 2020 neboli vykonané žiadne zmeny v nadačnej listine Nadácie EKOPOLIS.

ZMENY V SPRÁVNEJ RADE NADÁCIE EKOPOLIS V ROKU 2020

V roku 2020 neboli vykonané žiadne zmeny v Správnej rade Nadácie EKOPOLIS:

POZNÁMKY K HOSPODÁRENIU NADÁCIE V ROKU 2020

Štruktúra nákladov správy nadácie je vypracovaná v zmysle Zákona o nadáciách 34/2005 Z.z., §28 ods.2. Rozpočet na správu nadácie za rok 2020 bol schválený vo výške 23.300 Eur uznesením Správnej rady č. 05/20 zo dňa 4.3.2020.

Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu ustanoveného nadačnou listinou:

- odmena za výkon funkcie správcu v roku 2020 predstavovala 6 635 Eur
- členovia správnej rady a dozornej rady nadácie neobdržali v roku 2020 žiadnu finančnú odmenu

Finančné kontrolné mechanizmy, opatrenia voči zneužitiu finančných prostriedkov a zásady hospodárenia nadácie sú definované v Organizačnom poriadku nadácie a Smernici pre finančný manažment a účtovníctvo na rok 2020.

Uznesením č. DR 1/20 zo dňa 15.3.2021 dozorná rada Nadácie EKOPOLIS schválila účtovnú závierku Nadácie Ekopolis za rok 2020.

Uznesením č. DR 2/20 zo dňa 15.3.2021 dozorná rada Nadácie EKOPOLIS schválila finančnú správu Nadácie Ekopolis za rok 2020.

Uznesením č. 04/20 a 05/20 zo dňa 15.3.2021 schválila správna rada Nadácie EKOPOLIS finančnú správu nadácie za rok 2020 a rozpočet nadácie za rok 2021.

ZOZNAM PROJEKTOV V ROKU 2020 / LIST OF PROJECTS IN 2020

PROGRAM ROZVOJA RÓMSKÝCH KOMUNIT PROGRAMME OF THE DEVELOPMENT OF THE ROMA COMMUNITY

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Nádej deťom	Banská Bystrica	Komunitná škôlka sa rozvíja / Community kindergarten is developing	450
OZ Komunitné centrum menších	Veľký Krtíš	Zlepšenie postavenia rómskych žien a zvýšenie zdravotnej gramotnosti / Improving the position of Roma women and increasing health literacy	500
Spolu / Total			950

GRANTOVÝ PROGRAM DOBRÝ SUSED / GOOD NEIGHBOR GRANT PROGRAM

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Stolnotenisový oddiel Spoje Bratislava	Podunajské Biskupice	Vráťme deti na ihrisko / Let's get the kids back on the playground	1 900
Dianovum	Podunajské Biskupice	Nakopnime k pohybu celé rodiny / Whole families on the move	1 500
R.O.K, o.z.	Podunajské Biskupice	Rok v prírode / A Year in the nature	1 500
Športový klub Vrakuňa Bratislava	Vrakuňa	Detské ihrisko v areáli futbalového ihriska / Playground in the area of football yard	3 000
RZ pri MŠ Hnilecká 2	Vrakuňa	Bezpečné a funkčné ihrisko v MŠ Hnilecká / Secure and function playground at Kindergarten Hnilecká	3 000
Športový tím Tri 2 Fly	Rovinka	Beh susedov Rovinka / Neighbour run Rovinka	2 000
Združenie detská radosť	Vrakuňa	Mikuláš na kajaku / Saint Nicholas on a kayak	500
ZŠ s MŠ s vyučovacím jazykom maďarským	Podunajské Biskupice	Športový deň - V zdravom tele zdravý duch / Sport Day - healthy mind in a healthy body	650
Spoločenstvo detí a mládeže (SDM) Domino	Ružinov	Susedia, príďte medzi nás! / Neighbours, come to us!	3 000
OZ Šport a zdravie	Vrakuňa	Vrakuňský beh / Vrakuňa run	1 970
OBČIANSKE ZDRUŽENIE ESTONÁČIK	Podunajské Biskupice	Renovácia pieskoviska v školskom areáli materskej školy / Renovation of a sandpit in the kindergarten areal	2 000
MŠ Estónska 3, 821 06 Bratislava	Podunajské Biskupice	Návrat vtákov na sídlisko / Return of birds to the neighbourhood	2 000
MLADÝ HOKEJBALISTA – Podunajské Biskupice o.z.	Podunajské Biskupice	MLADÝ HOKEJBALISTA 2020 / Young hockey player 2020	3 150
DHZ Rovinka	Rovinka	Hasičský šport / Fire Sport	2 000

Rodičovské združenie pri MŠ Latorická	Podunajské Biskupice	Zvľadenie školského dvora pri MŠ / Improving the school yard at the kindergarten	2 500
Obec Rovinka	Rovinka	Detské ihrisko Gazdovská ulica / Children's playground Farm street	3 000
OZ Cultura Humana	Ružinov	Ružinovská literárna čítareň / Ružinov literary reading room	3 750
Spolu / Total			37 420

GRANTOVÝ PROGRAM CLEAN ADVANTAGE / CLEAN ADVANTAGE PROGRAM

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Občianske združenie TATRY	Liptovský Mikuláš	Zelená oáza pri cyklochodníku / Green oasis beside to cyclopath	1 875
Základná organizácia Slovenského zväzu záhradkárov 16-66 Horné Orešany	Horné Orešany	Zelená aleja ku kláštoru / Green alley to the monastery	1 875
Spolu / Total			3 660

SÚŤAŽ PRE VODU / COMPETITION FOR WATER

Organizácia Organisation	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Andrea Zajacová	Zatraktívnenie rybníka v areáli schátralých Kúpeľov Byšta (Špeciálna cena) / Making the pond more attractive in the area of the dilapidated Byšta Spa (Special price)	150
Ing. Alexandra Pagáč Mokrý	Protipovodňové a protierózne opatrenia v obci Veľké Zálužie (3. miesto) / Flood and erosion control measures in the village of Veľké Zálužie (3rd place)	250
Jakub Kypus	Odkrytie potoka Všivák v historickej časti mesta Žilina (3. miesto) / Discovery of the Všivák stream in the historical part of Žilina (3rd place)	250
Martin Manina	Možnosti hospodárenia so zrážkovými vodami v hlavnom areáli SPU (1. Cena Nestlé) / Possibilities of rainwater management in the main area of SPU (1st Nestlé Award)	1 000
Michal Tomlain	Návrh revitalizačných úprav koryta a brehov potoka Drázus v Rožňave (Špeciálna cena) / Proposal for revitalization modifications of the riverbed and banks of the Drázus stream in Rožňava (Special price)	150
Miroslav Čibík	Štylizácia mokraďového spoločenstva - Trenčianske Biskupice (2.miesto) / Stylization of the wetland area - Trenčianske Biskupice (2nd place)	500
Samuel Sekera	Odkrytie potoka Všivák v historickej časti mesta Žilina (Špeciálna cena) / Discovery of the Všivák stream in the historical part of Žilina (Special price)	150
Štefan Jančár	Odkrytie potoka Všivák a revitalizácia Sadu SNP v Žiline (Špeciálna cena) / Discovery of the Všivák stream and revitalization of the SNP orchard in Žilina (Special price)	150
Tomáš Kysel	Obnova Lakšárskeho jazera (Špeciálna cena) / Restoration of Lakšár lake (Special price)	150
Spolu / Total		2 750

PROGRAM ZELENÉ OÁZY / GREEN BELT

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Zákl. org. Slov. zväzu tel. post.	Jahodná	Oddychová zóna pri Malom Dunaji / Relaxing zone next to Malý Dunaj	4 000
OZ Kukkonja	Dunajská Streda	Vysaďme spolu stromy / Let's plant trees together	2 500
Slovenský zväz záhradkárov z.o.	Horné Orešany	Zelená alej / Green alley	3 000
Mesto Veľký Meder	Veľký Meder	Komunitná záhrada na sídlisku Komárňanská / Community garden at Komárňanská housing estate	3 000
Klub turistov Kormorán	Komárno	Revitalizácia zelene na turistickej lodenici / Revitalization of greenery at the tourist shipyard	2 500
Ďarmoty OZ	Golianovo	Vráťme život do vinogradov / Let's bring life back to the vineyards	1 600
Mesto Štúrovo	Štúrovo	Zeleň do centra- život do mesta / Greenery to the center - life to the town	3 000
Obec Malinovo	Malinovo	Čerešňová alej v Malinove / Cherry alley in Malinovo	2 500
Rodičovské združenie Borkáčik	Bratislava	VODA NAD ZLATO / WATER OVER GOLD	3 000
OZ Villa Bahun	Báhoň	Jedlý živý plot v Panšula Parku Báhoň / Edible hedge in Panšula Park Báhoň	2 200
OZ Brána do Narnie	Bratislava Petržalka	Sídlisková oáza / Housing estate oasis	2 700
Nová Burda, o.z., Tisovec	Rimavská Sobota	Terénne informačné stredisko v sedle Burda / Terrain information center in the Burda saddle	2 600
Obec Telgárt	Telgárt	Chodník Meandre Hrona / Hron Meander path	2 900
OZ Tatry, Liptovský Mikuláš	Liptovský Mikuláš	Zelená oáza pri cyklochodníku / Green oasis beside to cyclopath	3 500
ZŠ F. Hrušovského	Kláštorec pod Znievom	Znievska záhrada / Zniev garden	2 500
ZŠ s MŠ R. Dilonga, Trstená	Trstená	Zdravie z vlastnej záhrady / Health from your own garden	3 000
ZŠ s MŠ Spišské Bystré	Spišské Bystré	Návrat ku koreňom / Return to the roots	2 500
Hotelová akadémia Prešov	Prešov	Revitalizácia školskej záhrady / Revitalization of school garden	1 600
Obec Ondavské Matiašovce	Ondavské Matiašovce	Zrevitalizovanie lesnej lokality / Revitalization of forest locality	3 000
Obec Košariská	Košariská	Zóna oddychu s ovocným sadom / Relaxing zone with orchard	1 000
ZŠ s MŠ Bystričany	Bystričany	Záhrada plná chutí / Garden full of flavours	2 000
Obec Ochtiná	Ochtiná	Tieň pre každého / Shadow for everyone	2 700
Obec Nový Ruskov	Nový Ruskov	Obecný jedlý les s kvitnúcou lúkou / Community edible forest with a flowering meadow	1 700
Spolu / Total			59 000

STROM ROKA / TREE OF THE YEAR

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Mgr. Dominik Rypák	Zákamenné	Lipa malolistá, 3. miesto / Small-leaved linden, Tree of the year, 3th prize	300
Klub ochrancov zelene, Senica	Štitáre	Lipa veľkolistá, 2. miesto / Large-leaved linden, Tree of the year, 2nd prize	300
Obec Drnava	Drnava	Dub letný, 1. miesto / Pedunculate oak, Tree of the year 2020, 1st prize	300
Spolu / Total			900

KELT POMÁHA PRÍRODE / KELT HELPS NATURE

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Mestské lesy v Bratislave	Bratislava	Komplexná oprava ohniska a mobiliáru pri riečke Vydrica / Comprehensive repair of the fireplace and furniture equipment by the river Vydrica	2 980
Spolu / Total			2 980

GRANTOVÝ PROGRAM INSPIRING WORLD CAMPAIGN 2020

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Gymnázium J. Kráľa	Zlaté Moravce	Zveľadenie zeleného areálu školy / Increasing the green area of the school	2 000
Spolu / Total			2 000

BIODIVERZITA V MESTE

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Nadácia Cvernovka	Bratislava	Živý val / Living mound	2 500
Spolu / Total			2 500

PROGRAM ACF SLOVAKIA / ACF SLOVAKIA GRANT PROGRAM
TÉMA 1 - OBČIANSKA PARTICIPÁCIA / OUTCOME 1 - CIVIC PARTICIPATION

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
OTVOR DVOR	Rožňava	Regionálne co-workingové centrum občianskej participácie / Regional co-working centre for civic participation	45 128
Slovensko.Digital	Bratislava-Karlova Ves	Aj Ty si Slovensko.Digital / You Are Slovakia.Digital Too	29 402
VIA IURIS	Banská Bystrica	Aktívni občania ako základ dobre fungujúceho štátu / Active citizens as a basis for a well-functioning state	36 118
Združenie občanov miesta a obcí Slovenska, ZOMOS	Vinodol	Zorientuj sa v samospráve / Get oriented to self-government	29 157
NAŠA SOBOTA o.z.	Rimavská Sobota	Re-Start / Re-Start	16 584
Centrum environmentálnych aktivít	Trenčín	Objekt(ív) 21: Mladí reportéri pre občiansku spoločnosť / Object-lens 21: Young reporters for civil society	37 322
CoWorking Banská Bystrica	Banská Bystrica	Social Impact Academy / Social Impact Academy	36 060
Nadácia pre deti Slovenska, PDP2	Bratislava	Mladí komunitní lídri / Young Community Leaders	15 258
Nadácia Rafael	Bratislava	Zapojenie verejnosti do prípravy Konceptie pomoci ľuďom s autizmom / Public involvement in the preparation of the Concept for helping people with autism	3 615
Centrum environmentálnej a etickej výchovy Živica	Bratislava	Zelená škola - každý deň pre budúcnosť / Green School - every day for future	12 934
TABAČKA KULTURFABRIK n.o.	Košice	FABRIK SPACE - otvorená zóna pre komunity a občiansku participáciu / FABRIK SPACE - open zone for communities and civic participation	36 341
Centrum udržateľnej energetiky Gemer n.o.	Rožňava	Klimatické zmeny na Gemeri - ako ďalej? / Climate changes in Gemer - how to continue?	15 939
Bystriny (tichá voda)	Bratislava	Bystriny - sieť aktívnych občanov / Bystriny - network of active citizens	26 981
Mládež ulice	Bratislava	Pripútať sa - štartujeme... / Buckle up - we are starting...	8 564
OZ Proti korupcii	Žilina	Verejné diskusie - participácia občana na kontrole verejných vecí / Public discussions - citizen participation in the control of public affairs	3 849
Silnejší slabším, o.z.	Trenčín	Spoločne to zvládneme / We can do it together	3 686
ICHTYS, o.z.	Bratislava	Mládež v Dúbravke potrebuje nízkoprah / Youth in Dúbravka needs low threshold	4 913
Nezisková organizácia Voices	Trenčín	Ofľajn 2020 / Ofľajn 2020	7 200
POINT, o.z.	Bratislava	Slovensko na križovatke / Slovakia at the Crossroads	6 765
Občianske združenie "Hlava 98"	Bratislava	SVET PODĽA GABRIELA - 2. ročník festivalu transrodovej kultúry / WORLD ACCORDING TO GABRIEL - 2. year of festival of transgender culture	5 562
Človek v ohrození, o.z.	Bratislava	Jeden svet v regiónoch - učiť a učiť sa / One world in the regions - teaching and learning	1 035
Centrum environmentálnej a etickej výchovy ŽIVICA	Bratislava	Svet budúcnosti - podcastová séria / The World of the Future - podcast series	3 145
Liga za duševné zdravie SR, o.z.	Bratislava	Interná komunikačná platforma Ligy za duševné zdravie / Internal communication platform of Ligy za duševné zdravie	2 880

TÉMA 4 - ZRANITELNÉ SKUPINY / OUTCOME 4 - VULNERABLE GROUPS EMPOWERED

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Cesta von, o.z.	Bratislava	Projekt Omama - raná starostlivosť pre deti z vylúčených rómskych komunít / Project Omama - early care for children from excluded Roma communities	40 202
Občianske združenie kRaj	Závada	Voštinári: sociálna dielňa / Honeycomb: Social Workshop	31 692
Nitrianska komunitná nadácia	Nitra	Vytvorenie komunitného centra pre pracovnú a vedomostnú mobilitu v Nitre / Creation of community center for labor and knowledge mobility in Nitra	47 236
ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj	Košice - mestská časť Vyšné Opátske	Deviatka žije! Mládež v akcii / Nine lives! Youth in Action	35 745
DORKA, n.o.	Košice	Dorka Bags / Dorka Bags	26 526
PRO VIDA o.z.	Bratislava	BUDDY / BUDDY	32 929
EduRoma - Roma education project	Bratislava	Projekt PPV/Posilnenie odborných kapacít v predprimárnom vzdelávaní v kontexte inklúzie rómskych detí / Project PPV / Strengthening professional capacities in pre-primary education in the context of inclusion of Roma children	19 554
Spoločnosť Úsmev ako dar	Bratislava	Cesta do života/Way to Life	19 164
Všetci pre rodinu,n.o.	Košice	Sprevádzame, podporujeme, bývate / We guide, we support, you have housing	13 912
Dobrovoľnícke centrum Košického kraja	Košice	Od BBS po KREDO / From BBS (Big Brother/Sister) to CREDO	19 894
Kežmarská platbofma pre sociálne začlenenie	Kežmarok	Podpora začlenenia nezamestnaných z marginalizovaných skupín na trh práce / Promoting the integration of the unemployed from marginalized groups into the labor market	4 268

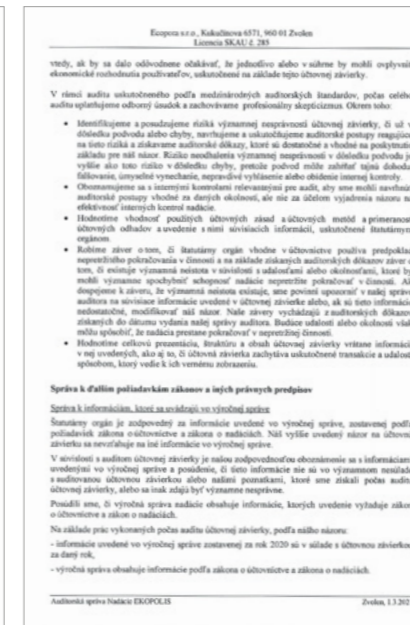
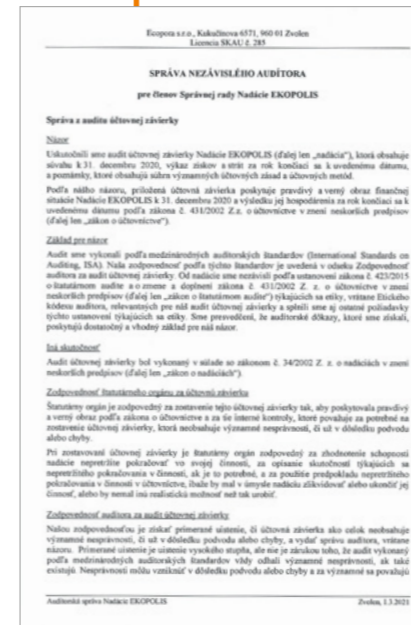
TÉMA 5 - ROZVOJ ORGANIZÁCIÍ OBČIANSKEJ SPOLOČNOSTI
OUTCOME 5 - ENHANCED CAPACITY AND SUSTAINABILITY OF CIVIL SOCIETY

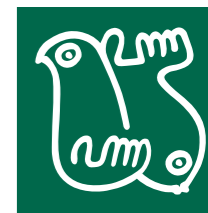
Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Raná starostlivosť, n.o.	Bratislava	Vitálne kapacity / Vital Capacity	46 147
A4 - asociácia združení pre súčas-nú kultúru	Bratislava	Posilnením kapacít a spolupráce občianskych kultúrnych organizácií k lepším verejným politikám v oblasti kultúry / Strengthening the capacity and cooperation of civic cultural organizations for better public policies in the field of culture	47 326
Nadácia DeDo - Solidarita s deťmi z detských domovov	Košice	Inovujeme sa! / We are innovating ourself!	35 119
Človek v ohrození, n.o.	Bratislava	Rozvoj interných kapacít organizácie a jej externého dosahu so strategickým zameraním na posilnenie základne podporovateľov a filantropie na úrovni jednotlivcov / Developing the internal capacities of the organisation and its external reach with a strategic focus on strengthening the base of supporters and philanthropy at the individual level	37 864
Divé maky, o.z.	Bratislava	Inštitucionálny rozvoj o.z.Divé maky / Institutional development of Divé maky	40 522

TÉMA 5 - ROZVOJ ORGANIZÁCIÍ OBČIANSKEJ SPOLOČNOSTI OUTCOME 5 - ENHANCED CAPACITY AND SUSTAINABILITY OF CIVIL SOCIETY

Organizácia Organisation	Obec Municipality	Názov projektu Project title	Suma (€) Sum (€)
Združenie Informačných a poradenských centier mladých	Prievidza	Moderné informačné a poradenské služby pre mladých / Modern information and counseling services for young people	34 144
Centrum pre filantropiu n.o.	Bratislava	Zlepšenie prístupu k súkromnému financovaniu pre OOS / Improving access to private financing of CSOs	47 797
Platforma rodín detí so zdravotným znevýhodnením	Piešťany	Spájanie je cesta aj cieľ / Linking is both the way and the goal	66 445
O.Z. CINEFIL	Košice	Otvorený Úsmev / Open Smile	21 657
PDCS, o.z.	Bratislava	Občianski lídri na dlhé trate / Civic Leaders on Long Runs	7 987
Centrum inkluzívneho vzdelávania	Bratislava	Na ceste k inkluzívnemu vzdelávaniu / Towards Inclusive Education	21 747
Karpatský Rozvojový Inštitút, o.z.	Košice	Silný hlas občianskej spoločnosti pri tvorbe verejných politík v čase KLmatickej KRlzy - KLIKRI/Strong Voice of Civil Society in Public Policy-making in Times of CLimate CRLsis - CLICRI	25 145
Different, o.z.	Andrejová	Bašta - zázemie pre občianske aktivity / Bašta - a Space for Civic Activities	11 410
Otvor Dvor, o.z.	Rožňava	CO3 - co-exist, co-work, co-operate / CO3 - Co-exist, Co-work, Co-operate	19 046
WWF Slovensko	Bratislava	Zelená pre biznis / Green for Business	6 026
Post Bellum SK	Bratislava	Budovanie kapacít a udržateľného rozvoja o.z. Post Bellum SK / Capacity Building and Sustainable Development of Post Bellum SK	18 875
Nezávislá platforma SocioFórum, o.z.	Bratislava	Rozvoj SocioFóra ako relevantného partnera pri tvorbe verejných politík / Developing of SocioFórum as a Relevant Partner in Public Policy-making	7 521
SOSNA, o.z.	Družstevná pri Hornáde	Služime komunitám košického kraja / We serve the communities of the Košice region	3 365
Spolu / Total			1 177 702

SPRÁVA AUDÍTORA





nadácia
ekopolis



ANNUAL REPORT 2020 VÝROČNÁ SPRÁVA



ENVIRONMENT



SMART
CITIES

CIVIL
SOCIETY



BY
BICYCLE!



DEAR FRIENDS

Within a few months, the covid pandemic profoundly affected human health and lives, our thoughts, and our quality of life all over the world.

Significant for the recent months is that science has responded very effectively and incredibly quickly. Within one year of the spread of coronavirus, we have several effective vaccines, and medicine is saving millions of people who would not otherwise survive. However, it is also demonstrative how we react to a tense situation as individuals and as a society – we are seeing more human scrubbiness than maturity of statesmen from the upper floors of the state governance. Anxiously, many people are more attached to gossips and myths than to information from credible sources. We are seeing an enormous dedication of thousands of people who, even knowing the risks to their own health, help as best as they can, but also the egoism and ruthlessness that cost others their lives.

One would say that this is nothing new, the history repeats itself. But it is not so! This crisis is the first one to hit people across the planet in a such a short period of time. It is the first one that we must address together as humanity. And while it seems that science did its part in this test, the society has not yet done so. But, the prospects are not hopeless!

Does it remind us of anything? At Ekopolis, we think that other great challenges of our common future - man-made climate change, loss of biodiversity or the quality of the environment in which we live - can have solutions! These are depending mainly on accepting responsibility for the future, goodwill and the ability not to care only for one's own comfort.

We offer and support some of those solutions ourselves, and we are keen to cooperate on others. This was also the case in 2020. Read about them in our annual report.

March 2021, Peter Medved'

TOGETHER FOR PEOPLE, NATURE AND FUTURE.

The Ekopolis Foundation began supporting environmental projects in 1991, originally as a joint program in the Czech Republic and Slovakia, and later in 1993 as a foundation operating in an independent country. Since its establishment, we have supported more than 3474 projects of non-governmental organizations, local governments and civic initiatives in the amount of more than € 21 mil. 29 years is a long journey, which over time has evolved in terms of content and range of topics as well as activities that we deal with. We are conquering this path thanks to our vision - a country where people are aware of their responsibility for the country and development of the environment. It is the citizens who are involved in improving civil society, have the guts to take a critical stance and act in such a way that future generations have a quality life. Through grant programs, we try to bring new ideas, innovative programs and, above all, local solutions to today's environmental problems to the company. We support projects and activities of non-governmental non-profit organizations in cities and local communities

throughout Slovakia. However, we are aware that the real value and benefits of these projects for people and the environment are incalculable.

In 2020, we supported 111 projects, total in € 1 289 861,59.

Together with the foundations in Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland and Romania, we are members of an international consortium Environmental Partnership Association, also we are a member of the European Greenways Association, an association that is dedicated to the creation, promotion and propagation paths for non-motorized transport in Europe. We belong to Civilscape, an international network to support the implementation of the European Land Convention, and we are partners in the Fair Trade initiative, which promotes fair trade ideas.

OUR PROGRAMMES AND PROJECTS ENVIRONMENT



GREEN BELT

- The Green Belt grant program supports active citizens and the sustainable care of environmentally valuable local sites that serve the general public, promote nature conservation and sustainability.
- In the 14th year, the commission assessed 179 applications received, from which it selected 11 projects with direct support. For the first time, the public also decided on another 12 successful applications in online voting, and a total of 19,114 votes were received. Thanks to the support of SLOVNAFT, projects were supported in 2020 in the total amount of € 60,000.
- **TOP Project in 2020: The amount of greenery planted in the locality, the construction of a beautiful wooden viewpoint with a panoramic view of the Muránska plain, the Low Tatras and Klenovský Vepor, the number of participating volunteers and interested organizations and the enchanting scenery of the surrounding nature. This makes the project of the Field Information Center in Muránská Planina in the Burda saddle the best project of the Green Belt program in 2020. A considerable effort cost the volunteers almost 470 hours worked.**

GOOD NEIGHBOUR

- The Good Neighbor grant program is aimed at supporting the cooperation of active citizens, maintaining and developing good neighborly relations in the urban areas around the Slovnaft refinery - Vrakuňa, Podunajské Biskupice, Rovinka and, most recently, Ružinov.
- There were 22 grant applications for the Good Neighbor program and 12 of them were supported.

TREE OF THE YEAR 2020

- The aim of the competition is to draw attention to the beauty and value of trees and to arouse people's interest in the environment. The prestigious Tree of the Year poll celebrated its symbolic maturity. Even in 2020, we were looking for the most interesting stories from all over Slovakia.
- **As many as 24,839 votes decided on the final ranking in this year's Tree of the Year 2020 poll. The winner was the Ancient Oak from Drnava with 5,246 votes.**

18TH ANNIVERSARY

- *"Our competition has reached its imaginary maturity and we probably will not find a more appropriate way to celebrate it. We have decided to leave a vivid memory for future generations in the form of a family alley of trees in Kopčany, which may remind people in years to come, that this is the environment that needs to be protected,"* said Peter Medved', director of the Ekopolis Foundation.

FOR WATER COMPETITION

- The aim of the competition is to contribute to responsible and efficient water management through environmentally friendly measures. The competition was held under the auspices of the Minister of the Environment Ján Budaj.
- *"Responsible water management is one of Nestlé's priority areas, to which we pay special attention as part of our social responsibility. The For Water competition is a unique way to raise awareness of responsible water management while offering cities and municipalities effective and original solutions. Last but not least, the competition allows us to support young people with a sincere interest in environmental protection,"* said Ľubica Novotná, corporate affairs manager of Nestlé Slovensko s.r.o.
- Two excursions took place as part of the FOR WATER competition - the first was a professional excursion by the Danube on the topic of water protection and the second focused on water management in the built-up area in places of good practice around Banská Bystrica, Zvolen and Banská Štiavnica.

LIVING TRAILS

- 13th year, 45km of marked hiking trails, 62km of cycling trails, 15 new or renewed wells were added. A total of € 10,000 was redistributed.
- The aim of the program is to support the sensitive renewal of the Slovak landscape and increase its

recreational and educational functions. Since 2008, financial support has focused on the renewal and improvement of tourist marked trails and public spaces used by tourists.

- **In 2020, thanks to grants, 7 different sites were restored, with support focused not only on restoring hiking and biking trails, but also on creating new or revitalizing existing wells along the sidewalks.**

KELT HELPS NATURE

- The Kelt project helps nature creates a community of people who like to go to nature, spend time here and like to meet for barbecues and picnics.
- in 2020, new places for grilling and barbecuing were added on the popular Partizánská meadow in the Municipal Forests in Bratislava and in the sought-after Hidepark in Nitra.
- *"We are looking forward to continuing the success of the past years of the Kelt Helping Nature project this year as well, and thus continuing the revitalization of picnic sites and fireplaces in Slovakia. It turns out that the support of similar projects makes sense, especially this year, when tourists prefer a holiday in Slovakia,"* said Radoslava Stratená, brand manager of the Kelt brand.

PROTECTION OF BIODIVERSITY IN VEOLIA SLOVAKIA AREAS

- Restrictions due to the coronavirus pandemic also affected the Biodiversity Day, which takes place every May in the area of the wastewater treatment plant in Rakytovce for pupils from Banská Bystrica and Zvolen schools. Nevertheless, the organizers of the event decided to bring the natural diversity closer to the children - in the form of an interactive map of the WWTP area, which will show them real measures directly in the area and at the same time educational content focused on natural diversity.
- The biodiversity in the area will not stop surprising - an ornithologist counted up to 39 bird species. This is due to the riparian vegetation of nearby Hron, but also due to the project to support biodiversity, which the company is implementing.

BIODIVERSITY TO SCHOOLS

- The Biodiversity to Schools project will support the change of school premises towards an increase in diversity leading to a better microclimate in the school premises and the creation of an interesting educational space for pupils.
- **Within the program, short video demonstrations were created from places of good practice in schools, which managed to successfully implement their own project.**

LIFE BOOGI BOP

Design of corporate premises supporting biodiversity. Biodiversity Oriented Premises (BOPs) support local plant and animal species, become part of the green infrastructure in the area and are more attractive to employees and visitors to the company.

- *"In 2020, several companies showed interest in learning about the possibilities of supporting biodiversity directly on their premises. Therefore, we fulfilled the key activity of the project more significantly. After site inspections, we prepared reports to the companies assessing the potential for biodiversity support with proposals for related elements and modifications. There were 12 such reports last year, while in up to 6 cases the cooperation continues with the planning of specific changes. The most frequently planned modifications are the planting of original woody plants, the creation of flower meadows and smaller so-called biodiversity areas with various elements that support the diversity of life of native species of plants and animals,"* said Štefan Jančo, program manager of the program.

TESCO AREAS FAVORABLE TO BIODIVERSITY

- The project aims to improve the conditions for biodiversity at four selected Tesco department stores.
- Tesco cares about beautifying and enhancing the immediate surroundings of the stores it operates in Slovakia. In such selected areas, it combines the support of biodiversity with the aesthetics of natural design. The

changes will benefit nature, please visitors and bring them interesting information.

- Emphasis will be placed on the protection and promotion of native plant and animal species. The changes will help to functionally improve the environment of 4 stores: in Humenné, Partizánske, Prešov and Trnava.
- In the event of successful implementation, the surroundings of Tesco stores can become part of the international concept Biodiversity Oriented Premises (BOP), which is being developed in the Slovak environment by the Ekopolis Foundation thanks to the EU LIFE BooGI-BOP project.

DARE 2 CONNECT

- A project aimed at supporting the ecological connection of the Danube region along the European Green Belt through Natura 2000 sites.
- *"Ensuring the country's permeability means creating new and protecting existing elements of green infrastructure. Their connection by biocorridors will ensure better stability of the country, which also means a healthier environment for us humans. As part of an international project, a total of 12 partners from 8 countries, maps the interconnection of protected areas of the Natura 2000 network along the so-called European Green Belt. In Slovakia, together with colleagues from the State Nature Protection of the Slovak Republic, we focused on a unique area between*

the Morava River and the Little Carpathians. In the autumn of 2020, we presented the completed results of the field mapping to experts, representatives of local governments and ministries. Proposals to improve the landscape structure will be the basis for the territorial system of ecological stability of several districts," said Martina Paulíková, program manager of the project.

PARTNERSHIP FOR SUSTAINABLE WATER MANAGEMENT - IKEA

- An important issue of human survival is the protection of natural habitats as a source of environmental goods and services. It is necessary not only in an undisturbed landscape - the protection and restoration of natural sites is essential in a heavily urbanized and industrial environment, as well as the restoration and creation of new ecosystems. As part of a joint project with IKEA Components, in In 2020, we completed the assessment of the state of biodiversity in the IKEA complex, as well as in the vicinity. Subsequently, we prepared a management plan for wetlands created on an area of almost 5,000 m² during the construction expansion of the plant and also showed examples of measures, e.g. removal of invasive species of herbs or planting of huts for umbrellas.

OTHERS PROGRAMMES:

CLEAN ADVANTAGE PROGRAM

- Clean Advantage is a program of Green Print company, that supports tree planting, landscape cleaning, school projects and other environmental initiatives around the world. In Slovakia, we selected two projects for support. Civic association Tatry from Liptovský Mikuláš took care of beautifying the neglected part of the cycle path on the Váh embankment, where they planted tree lines behind a complex of garages connected to the already existing greenery. Volunteers from the Basic Organization of the Slovak Union of Gardeners Horné Orešany planted alley along the way from the village to the Benedictine monastery, which created a new element in the country and a rest area for residents and visitors.

INSPIRING WORLD CAMPAIGN 2020

- This initiative is the result of cooperation with the C&A Foundation and has three main activities. These are measures for more biodiversity in different environments. In 2020, we managed to support beautifying of the greenery within the premises of the J. Kráľ Grammar School in Zlaté Moravce and to create "Eco-Lab" - an interesting tool for environmental education usable at larger and smaller events for schools or the public. However, those were not feasible in 2020, so we believe that you will meet the "Eco-Lab" at our events in the future.

BIODIVERSITY IN THE CITY

- In cooperation with Deutsche Telekom Services Europe Slovakia s.r.o. we supported the creation of the Living Wall - an element that will improve the conditions for biodiversity but also fit well into the urban environment in Nová Cvernovka in Bratislava. Although the original plan to combine the project with a joint volunteer event was thwarted by the corona pandemic, the result is great thanks to the team from Cvernovka.

INSPIRING FOR BIODIVERSITY

- The project is supported by the Erasmus + Program and aims to create innovative adult education tools in the field of biodiversity.

GREENING OF MOUNTAIN HUTS IN NATIONAL PARKS OF SLOVAKIA

- Project is focused on the greening of mountain huts in national parks in cooperation with the KOOR company

EKOALARM

- introduction of separate collection in schools and raising awareness of proper sorting and waste prevention.

CIVIL SOCIETY

ACTIVE CITIZENS FUND - SLOVAKIA



Active Citizens Fund – Slovakia (ACF) is a grant program aimed at strengthening civil society, promoting active citizenship and improving the position of vulnerable groups in Slovakia.

- ACF supports Slovak civic organizations in involving citizens in decision-making and public policy-making, in seeking to create better conditions for good governance, in protecting human rights and providing civic education, and in improving the position of vulnerable groups in society. Special attention is paid to young people and their participation in public events.
- The Active Citizens Fund is part of the financial assistance of Iceland, Liechtenstein and Norway to the 15 Member States of the European Union. ACF in Slovakia is managed by the Ekopolis Foundation in partnership with the Open Society Foundation of the Carpathian Foundation.
- In the period 2018-2023, the ACF will distribute a total of 7.7 mil. EUR for projects of Slovak civic organizations and will provide other support activities, e.g. training in project management, organizational development and self-financing.
- In 2020, we supported 61 projects within the second call.
- All informations on www.acfslovakia.sk

PROGRAMME OF DEVELOPMENT OF THE ROMA COMMUNITY

- The program for the development of Roma communities is implemented by the Ekopolis Foundation in partnership with the Carpathian Foundation. The aim of the program is to draw attention to the challenges facing our society: the deterioration of the situation of the Roma minority in terms of access to employment, housing, education or health care, as well as growing anti-Roma sentiment within the majority society.
- The program supported two projects in 2020 with special financial support in response to current anti-pandemic measures in connection with COVID-19. It is the organization Hope for Children from Banská Bystrica in the Community Nursery project is being developed with the amount of 450 euros. The second supported project entitled Improving the position of Roma women and increasing health literacy was the civic association Community Center for the Lesser from Veľký Krtíš, in the amount of EUR 500.

EUROPE FOR CITIZENS - RECLAIM OUR CIVIC SPACE!

- The Europe for Citizens project and the Reclaim Our Civic Space! initiative address the trend of reducing the space for NGOs in Central European countries. Through this initiative, together with partners from seven countries (Poland, Czechia, Slovakia, Hungary, Romania, Bulgaria and Norway), we want to help connect

organizations interested in this phenomenon, provide them with more information from home and abroad, as well as teach them skills on how to cooperate and how to deal with the problematic situation in respective countries.

- Under the auspices of the President of the Slovak Republic Zuzana Čaputová, the Public Defender of Rights Mária Patakyová, the Chairman of the Banská Bystrica Self-Governing Region Ján Lunter and the Mayor of Banská Bystrica Ján Nosko, the seventh annual International Human Rights Discussion Forum "HUMAN FORUM - Democracy in Threat?" took place on 25-26th November 2020.

SMART CITIES



REVITALIZATION OF PUBLIC SPACES IN B. BRAUN AREA

- Revitalization of areas near dialysis centers. The aim of the project is to make the spaces around facilities more attractive for seniors and clients with a mild mental handicap.

BY BICYCLE!



NATIONAL PLATFORM FOR NON-MOTORIZED TRANSPORT SUPPORT - CYCLOPLATFORM

- In the project, we focus on creating a platform for communication and cooperation, coordination of

activities, exchange of experience and know-how between non-governmental non-profit organizations and at the same time between them and public administration. The aim of the platform is to create a mechanism for their cooperation.

SABRINA

- A project focused on safe cycling roads in the Danube region, which is supported by the European Regional Development Fund.
- The Ekopolis Foundation is one of 11 regular and 4 associated strategic partners.

OUR OTHERS PROGRAMMES:

- Cyclist Welcome
- Greenways
- Photo competition Bike to Work as part of a nationwide campaign

OUR OTHERS ACTIVITIES:

- Cycling organizations call on the government to increase support for cycling, pedestrian and public passenger transport
- A day without cars in front of Point shopping center in Banská Bystrica
- Cycling workshops: Consult a Dutch cycling expert

Výročná správa Nadácie Ekopolis

Referenčné obdobie: 1.január 2020 - 31.december 2020

Vydala Nadácia Ekopolis

Komenského 21

974 01 Banská Bystrica

Jazyková úprava: Martina Ragalová, Róbert Vancel

Grafická úprava: Pavel Sokol, STUART, s. r. o.

Tel.: +421 48 414 52 59, 470 10 91

E-mail: ekopolis@ekopolis.sk

www.ekopolis.sk





nadácia
ekopolis

Nadácia Ekopolis
Komenského 21
974 01 Banská Bystrica

Tel.: +421 48 414 52 59
E-mail: ekopolis@ekopolis.sk
www.ekopolis.sk